

OTOPASAŻ.PL
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet (w najbliższym wydaniu)

E-prenumerata
Express na Twoją skrzynkę mailową **za 0zł**
wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.info

DWUTYGODNIK
BEZPŁATNY

6 września 2013
NR 17 (325) ROK 8
ISSN: 1731-3155
Indeks: 380393

grupa
expressy
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udantin

oto sroda.pl

express Średzki

Reklama express
w Expressie?
tel. 505 502 202
f.siwiec@otosroda.pl

Ukradł krzyż

Ukradł z cmentarza skrzynię nagrobną oraz krzyż. Jak twierdził, by odnowić swój grób rodzinny... > 2

Z niesprawnymi hamulcami i pękniętą szybą po dzieci

Trwa akcja „Bezpieczna droga do szkoły”, w ramach której średzcy policjanci czuwają nad bezpieczeństwem najmłodszych uczestników ruchu drogowego podczas pokonywania przez nich drogi do i ze szkoły. > 2

Udantin na Jasnej Górze

Z udziałem prezydenta Bronisława Komorowskiego na Jasnej Górze odbyły się główne uroczystości Dożynek Jasnogórskich. Tysiące rolników z całej Polski wzięło udział w uroczystej mszy świętej. Wśród nich nie zabrakło przedstawicieli gminy Udantin. > 7

Korona z Juszczyzna najpiękniejsza

I miejsce Juszczyzna, II - Osiek, III - Wichrów tak przedstawiają się wyniki konkursu na Najpiękniejszy Winiec Dożynkowy Powiatu Średzkiego 2013. > 7

Dożynki Gminne Kostomłoty • Udantin



Jest zastępca burmistrza

Zgodnie z informacją przekazaną przez burmistrza Środy Śląskiej na sesji rady miejskiej 28 sierpnia, w poniedziałek 2 września rozpoczął pracę zastępca burmistrza. > 2



Rok szkolny rozpoczęty!

Ponad ośmiuset pięćdziesięciu uczniów rozpoczęło dzisiaj naukę w szkołach ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat Średzki. Zgodnie z tradycją z uroczystych apelach wzięły udział również władze powiatu. > 2



Zmiany na Kajakach

Zakres może mniej spektakularnych, jednak równie ważnych dla lokalnej społeczności inwestycji realizowanych przez Gminę Środa Śląska, objął ostatnio średzkie „Kajaki” i średzki cmentarz komunalny. > 5



Mieszkania Domy Lokale Ziemia
oto dobry portal
nieruchomosci plus.pl

PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP
Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- ✓ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- ✓ lepsza pamięć
- ✓ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

BONART
woda źródlana z dodatkiem jodu

PROMOCJA!
PIERWSZA WODA GRATIS

- ✓ Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
- ✓ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: **tel. 71 354 28 83**
www.jodowana.pl
woda@jodowana.pl

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

dzwoń:
Franciszek Siwiec
tel. 505 502 202
reklama@otomedia.pl

PROMEDICA24
Opiekujemy się ludźmi

ODDZIAŁ WE WROCŁAWIU
ul. Podwale 62
+48 71 733 04 97
www.promedica24.pl

BEZPIECZNA PRACA W NIEMCZECH

OPIEKA NAD OSOBAMI STARSZYMI

Zapewniamy m.in.:

- bezpieczną i legalną formę współpracy
- bardzo atrakcyjne zarobki
- opłacony ZUS
- pakiet dodatkowych ubezpieczeń

Pracuj z liderem na rynku!

Kronika kryminalna

Ukradł krzyż

Ukradł z cmentarza skrzynię nagrobną oraz krzyż. Jak twierdził, by odnowić swój grób rodzinny...

Jednak, gdy po kilku dniach wrócił po ukryte w pobliskich zaroślach przedmioty, już ich nie znalazł. Ukradł więc po raz drugi. Policjanci ze średzkiej komendy powiatowej zatrzymali mężczyznę podejrzanego o grabienie nagrobków na Cmentarzu Komunalnym w Środzie Śląskiej. Podejrzany, to 32-letni mieszkaniec tej miejscowości. Mężczyzna został doprowadzony do jednostki policji, gdzie usłyszał zarzuty. Motywem działania była chęć odnowienia grobu rodzinnego, którego skrzynia nagrobna i krzyż były już zniszczone. Dlatego też w lipcu sprawca poszedł pod osłoną nocy na cmentarz i zdemontował z przypadkowego grobu krzyż i skrzynię nagrobną, które ukrył w pobliskich zaroślach. Jednak, gdy wrócił po skradzione przedmioty, okazało się, że ich tam nie ma. Na początku sierpnia ukradł więc ponownie. Tym razem z innego grobu zdemontował krzyż, którego już nie zostawił, tylko zabrał ze sobą, by następnie umieścić na odnawianym grobie rodzinnym. Mężczyzna przyznał się do zarzucanych mu czynów. Teraz o jego dalszym losie zdecyduje sąd. Grozi mu teraz kara nawet do 8 lat pozbawienia wolności.

Z niesprawnymi hamulcami i pękniętą szybą po dzieci

Trwa akcja „Bezpieczna droga do szkoły”, w ramach której średzcy policjanci. czuwają nad bezpieczeństwem najmłodszych uczestników ruchu drogowego podczas pokonywania przez nich drogi do i ze szkoły.

Funkcjonariusze kontrolują również autobusy dowożące dzieci do szkół. Jak się okazuje i słusznie, bowiem nie wszystkie są całkowicie sprawne.

Policjanci ze średzkiej drogówki skontrolowali ostatnio 11 autobusów szkolnych. W dwóch przypadkach policjanci nie zezwolili na przewożenie dzieci z uwagi na usterki techniczne pojazdów, których kierowcy stracili dowodowy rejestracyjny.

Podczas kontroli stanu technicznego jednego z autobusów dowożących dzieci do szkoły funkcjonariusze zauważyli pękniętą szybę czołową. Powodem utraty dowodu rejestracyjnego przez drugiego kierowcę był niesprawny układ hamulcowy.

Rok szkolny 2013/2014 rozpoczęty!

Ponad ośmiuset pięćdziesięciu uczniów rozpoczęło dzisiaj naukę w szkołach ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat Średzki. Zgodnie z tradycją z uroczystych apelach wzięły udział również władze powiatu.



- Przed nami dziesięć miesięcy oczekiwania i marzenia. Niech będzie to rok pomyślny i pełen sukcesów. Niech każdy dzień przy-



nosi, nam wszystkim – uczniom i gronu, zadowolenie oraz satysfakcję – podkreślała dyrektor PZSP nr 1 Małgorzata Przesławska.

O tym, że wytężona praca się opłaca przekonywała dyrektor PZPS nr 2 Jolanta Bilińska. – Starania naszych uczniów znalazły odbicie w wynikach ostatnich matur. Niech ten rok będzie jeszcze lepszy. Nowym uczniom życzę, aby jak najszybciej zawiązali przyjaźnie oraz nie porozumienia

z nauczycielami – mówiła dyrektor powiatowej „dwójki”

Razem z uczniami i nauczycielami nowy rok szkolny witał starosta Sebastian Burdzy, wicestarosta Mieczysław Kudryński oraz kierownik Wydziału Edukacji, Kultury i Spraw Społecznych Zuzanna Jaskuła. Uczniom oraz nauczycielom życzyli pomyślnego roku, wielu sukcesów oraz udanej współpracy.

(ERS)

Zastępca burmistrza w Środzie Śląskiej

Zgodnie z informacją przekazaną przez burmistrza Środy Śląskiej na sesji rady miejskiej 28 sierpnia, w poniedziałek 2 września rozpoczął pracę zastępca burmistrza.



Zastępca Burmistrza Środy Śląskiej Mirosław Baraniecki.

- Korzystając z przysługujących mi uprawnień powołuję na to stanowisko pana Mirosława Baranieckiego – mówił na sesji burmistrz Bogusław Krasucki.

Mirosław Baraniecki jest samorządowcem z długim stażem i wieloletnim pracownikiem średzkiego Magistratu - w ostatnich latach na stanowisku

kierownika Wydziału Spraw Lokalowych. Na nowym stanowisku życzymy wytrwałości w realizacji zadań samorządowych w nowym zakresie.

Przypomnijmy: od wyborów samorządowych w roku 2010 stanowisko zastępcy burmistrza Środy Śląskiej pozostało nieobsadzone. (prg)

KAMIENIARSTWO „OKŁA”

PRODUCENT NAGROBKÓW w ofercie:

- nagrobki gotowe z wystawy
- nagrobki pod zamówienie klienta
- parapety
- schody

Jesteś wymagający cenisz sobie jakość i solidne wykonanie to zadzwonił

tel.: 607-49-79-51
PIEKARY GMINA UDANIN

www.okla.net.pl

SPRZEDAJEMY WYSOKĄ JAKOŚĆ

E-prenumerata

Express na Twoją skrzynkę mailową **za 0zł**

wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.info

express średzki Wydawca: Otomedia sp. z o.o. 51-642 Wrocław, Olszewskiego 7, tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799

Redaguje zespół Biuro reklam i ogłoszeń tel. 512 745 851, reklama@otomedia.pl

oto sroda.pl Redaktor naczelny: Cezary Trytko redakcja@otomedia.pl

MR - materiał reklamowy Druk: Polskapresse

GARAŻE BLASZAKI 3x5 i inne BRAMY GARAŻOWE www.stalmex.net

- sprzedaż na raty
- transport i montaż gratis

tel. 600-96-22-79 660-42-87-45

12 000 na książki

W sierpniu średzka Biblioteka Publiczna otrzymała dotację na zakup nowości wydawniczych w ramach Programu Operacyjnego Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Promocja czytelnictwa” – Priorytet „Rozwój księgozbiorów bibliotek”.

Biblioteka w Środzie Śląskiej otrzymała z Biblioteki Narodowej dofinansowanie w kwocie ponad 12 tys. zł. Miłośnicy ciekawej lektury mogą więc znowu liczyć na zastrzyk świeżej literatury. (BP/PRG)

ZAKŁAD PRODUKCJI SIATKI OGRODZENIOWEJ produkcja - montaż

S OGRODZENIOWA
I ocynkowana, powlekana
A POSADZKOWA zgrzewana
T LEŚNA
K PANELE
A AKCESORIA

55-300 ŚRODA ŚLĄSKA, ul. Leśna 2
kom. 605 960 714
e-mail: chmura.roman@op.pl
www.siatka-ogrodzeniowa.com

express średzki **oto sroda.pl**

PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA

KOSZT JEDYNNIE

45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202

wejdź na stronę: **oto media.pl**

castorama

MAGNOLIA PARK

12-13 WRZEŚNIA

TARGI OGRZEWANIA



ZAPRASZAMY NA PROFESJONALNE POKAZY FIRM
I PREZENTACJE PRODUKTÓW

CASTORAMA MAGNOLIA

WROCŁAW, ul. LEGNICKA 58

PON-SOB: 7:00-21:00

ND: 9:00-19:00

ZAPRASZAMY



W rocznicę napaści

Skromnie, lecz z należyтым szacunkiem uczczono tegoroczną 74. rocznicę wybuchu II wojny światowej.



Wieńce i wiązanki pod pomnikiem Żołnierzom Polskim złożyli przedstawiciele organizacji związkowych, lokalnych władz, służb mundurowych oraz placówek oświatowych. Wcześniej zebrani wysłuchali Mazur-

ka Dąbrowskiego i uczcili ofiary wojny minutą ciszy.

Wartę honorową przy pomniku pełnili funkcjonariusze Straży Miejskiej.

(ERS)

Wratislavia w Środzie już 10 września

Trwa odliczanie przed rozpoczęciem 48. międzynarodowego Festiwalu Wratislavia Cantans. Jak informowaliśmy kilka tygodni temu jedno z festiwalowych wydarzeń odbędzie się także w Środzie Śląskiej.

Osoby zainteresowane wysłuchaniem niezwykłego koncertu w niezwykłym i nastrojowym miejscu zapraszamy we wtorek 10 września do kościoła Najświętszej Marii Panny. Program średzkiego koncertu wygląda następująco:

- Luigi Boccherini (1743–1805) Kwartet smyczkowy C-dur op. 2 nr 6, G 164,
- Fabio Vacchi (*1949) III Kwartet smyczkowy,
- Giacomo Puccini (1712–1781) Crisantemi,
- Giuseppe Verdi (1813–1901) Kwartet smyczkowy e-moll.



Włoskie oblicze muzyki komponowanej na dwoje skrzypiec, altówkę i wiolonczelę pomoże nam odkryć nagradzany na całym świecie zespół Quartetto di Cremona. Sukcesom młodych Włochów nie należy się dziwić – założyli zespół w najodpowiedniejszym dla instrumentów smyczkowych mieście. To właśnie z Cremony pochodzili pierwsi lutnicy i najsynniejsi lutnicze rody: Guarneri i Stradivari.

Zapraszają Dyrektor Generalny przedsięwzięcia Andrzej Kosendiak i Burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki. Wstęp wolny.

(PRG)



Quartetto di Cremona – już 10 września w Środzie Śląskiej.

Bezpieczna energia – szybki rozwój

Samorządowcy powiatu średzkiego z burmistrzem Środy Śląskiej Bogusławem Krasuckim 20 sierpnia spotkali się z wojewodą dolnośląskim Aleksandrem Markiem Skorupą i przedstawicielami grupy Tauron Dystrybucja (z dyrektorem Jerzym Rzemkiewiczem).



W średzkim magistracie rozmawiano m.in. o zapewnieniu właściwego zasilania energetycznego dla Strefy Aktywności Gospodarczej Komorniki na terenie gmin Środa Śląska i Miękinia. (fot. DUW)

Tematem wiodącym rozmów w średzkim magistracie było zapewnienie właściwego zasilania energetycznego dla Strefy Aktywności Gospodarczej Komorniki na terenie gmin Środa Śląska i Miękinia.

Jak podkreślił Aleksander Marek Skorupa, zaprojektowanie i wykonanie odpowiedniego systemu energetycznego w obrębie Strefy Aktywności Gospodarczej Komorniki pozwoli na dalszy rozwój strefy i przyciągnie do niej nowych inwestorów. Tę samego zdania są władze obu zainteresowanych gmin i powiatu.

Zdaniem Wojewody średzka strefa (podstrefa Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicz-

nej – przyp. UM) będzie jedną z najszybciej rozwijających się w kraju. Skutecznie pracuje na to od lat średzki samorząd gminny. Najlepsze przykłady strefowego progresu to choćby fabryka szyb samochodowych amerykańskiego Pittsburgh Glass Works czy budowany właśnie największy w Europie zakład produkcyjny katalizatorów niemieckiego koncernu BASF, chcący docelowo zatrudnić 400 osób.

Jak zapewнили przedstawiciele grupy, Tauron Dystrybucja dołoży wszelkich starań by zasilanie energetyczne strefy zostało wykonane jak najszybciej.

(DUW/PRG)

Wybierz kierunek studiów i uczelnię gwarantującą najlepszą pracę

Logistyka

studia licencjackie, inżynierskie, magisterskie (3 semestry)

Transport

studia licencjackie

Budownictwo

studia inżynierskie

Gospodarka przestrzenna

studia inżynierskie

Studia podyplomowe

tel. 71 325 15 14

www.mwsl.eu

› Od 12 lat:

- **niezmiennie czesne**
- absolwenci uzyskują **dwa dyplomy:** polski i francuski

› wg rankingu Perspektyw 2013 MWSLiT we Wrocławiu jest **najlepszą uczelnią logistyczną w Polsce**

› Uczelnia posiada akredytację **CILT (UK)**



MIĘDZYNARODOWA WYŻSZA SZKOŁA LOGISTYKI I TRANSPORTU WE WROCŁAWIU



Zmiany na Kajakach

Zakres może mniej spektakularnych, jednak równie ważnych dla lokalnej społeczności inwestycji realizowanych przez Gminę Środa Śląska, objął ostatnio średzkie „Kajaki” i średzki cmentarz komunalny.

Masowo odwiedzany przez mieszkańców i gości gminy akwen „Kajaki” stał się jeszcze bardziej dostępny. Otaczająca go alejka otrzymała nową nawierzchnię na równie nowej

podbudowie. Zniknął stary i zniszczony asfalt, a pojawiła się betonowa kostka. Nowe są także obrzeża alejki. Jest więc bezpieczniejsza, wygodniejsza i bardziej estetyczna.



„Kajaki” – jest bezpieczniejsza, wygodniejsza i bardziej estetyczna.

Cmentarz – miejsce szczególne. Jedni tu są tu cały czas, inni przychodzą w odwiedziny. I właśnie ta druga grupa już częściowo może się cieszyć z gminnej inwestycji na średzkim cmentarzu.

Do chwili obecnej zmodernizowane, a co najważniejsze przystosowane dla osób niepełnosprawnych, zostało wejście od ul. Górnej. W efekcie prowadzonych prac nową nawierzchnię otrzymają centralne alejki - od wspomnianego wejścia przy ul. Górnej (tu postęp robót widać najlepiej) i od wejścia głównego (ul. Cmentarna) wraz z placem przed kaplicą.

Jak się dowiadujemy w Wydziale Inwestycji Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej prace mają się zakończyć jeszcze we wrześniu, a ich efekt będzie dużym ułatwieniem dla uczestników uroczystości pogrzebowych, dla firm zajmujących się pochówkiem i dla osób odwiedzających swoich zmarłych.

Łączny koszt obu inwestycji to blisko 330 tys. zł. (prg)



Przebudowane wejście na cmentarz od ul. Górnej.

Egzamin zdany

Garść informacji z wakacji, jednak na tematy szkolne, publikujemy za pośrednictwem Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Środzie Śląskiej.

Kolejne nagrody dla nauczycieli z naszej gminy przyznał Dolnośląski Kurator Oświaty. Zarządzeniem Nr 24/2013 z 16 lipca 2013 r. w sprawie przyznania nauczycielom z terenu województwa dolnośląskiego za ich wybitne osiągnięcia w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej nagrody Kuratora Oświaty w roku 2013 przyznane zostały nagrody dla osiemdziesięciu jeden wyróżniających się pedagogów. Wśród nagrodzonych znalazły się Panie:

Alicja Przesławska (nauczycielka Gimnazjum w Środzie Śląskiej) i Marzena Wolaszek (nauczycielka z Zespołu Szkół w Ciechowie). Gratulujemy.

Szóstka pedagogów z gminy Środa Śląska 27 sierpnia zdała egzamin na stopień nauczyciela mianowanego. Przed komisją egzaminacyjną stanęły: Karolina Hołowiak-Charęza (j. polski, Zespół Szkół w Ciechowie), Urszula Kuna (j. angielski, Zespół Szkół w Ciechowie), Katarzyna Dzikowska (j. angielski, Gimnazjum w Środzie Śląskiej), Katarzyna Szybiak (historia, Gimnazjum w Środzie Śląskiej), Anna Burak – (wychowawca w świetlicy, Zespół Szkół w Szczepanowie) i Marta Meusz – (informatyka, Szkoła Podstawowa nr 3 w Środzie Śląskiej).

Zdaniem przewodniczącego komisji egzaminacyjnej Krzysztofa Perygi, nauczycielki wykazały się dużą wiedzą i bardzo dobrym przygotowaniem merytorycznym.

Stopień nauczyciela mianowanego to kolejny, po stopniach nauczyciela stażysty i nauczyciela kontraktowego, stopień w rozwoju zawodowym nauczyciela. Gratulujemy i życzymy, równie udanego postępowania kwalifikacyjnego na stopień nauczyciela dyplomowanego. (

ZOPO/PRG)

express **oto** **sroda.pl**
średzki

PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA

KOSZT JEDYNNIE

45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202

wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

polecam

Zastługujesz na niższe raty!

KASA STEFCZYKA 20 lat

ŚRODA ŚLĄSKA, pl. Wolności 42 (między aptekami), tel. 71 317 31 95, 71 317 31 81

Wyślij SMS o treści POŻYCZKA pod nr 695 502 031, oddzwonimy!

www.kasastefczyka.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

Pożyczka w Kasach Stefczyka – Kasie Stefczyka, Kasie Wspólnota, Kasie Wybrzeże, Kasie Jowisz, Kasie Unii Lubelskiej, Kasie Centrum – od kwoty 10 tys. zł przeznaczona na konsolidację zewnętrznych (sposo Kas Stefczyka, Twojej Kasy i Kasy Polska) zobowiązań pożyczkowych/kredytowych.

Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

Największe centrum handlowe w Polsce



Starosta powiatu wrocławskiego wydał pozwolenie na budowę nowej części galerii handlowej, która powstanie na miejscu dawnego sklepu IKEA. Po zakończeniu inwestycji będzie to największe w kraju centrum handlowe.

Uprawomocniona decyzja pozwala Inter IKEA Centre Group Poland na rozpoczęcie działań związanych z demontażem konstrukcji dawnego sklepu IKEA oraz wybudowaniem na tym miejscu nowej części galerii handlowej.

Zostanie ona połączona z istniejącym budynkiem, w którym działa pasaż handlowy z kiludziiesięcioma sklepami oraz hipermarket Tesco. Budynek przejdzie też modernizację, tak by po wybudowaniu nowej części i połączeniu z obecną powstała



nowoczesna galeria handlowa. Gotowy obiekt stanowić będzie

architektonicznie spójną całość, a klienci rozbudowanego Parku Handlowego Bielany znajdą tu o wiele większą niż dotychczas liczbę sklepów i punktów usługowych, wraz z powiększonym food courtem.

Ważną rolę odgrywać będzie multiplex sieci Helios - pierwsze profesjonalne kino na południu Wrocławia, z ośmioma wygodnymi, klimatyzowanymi salami oraz z kinowym barem i kawiarnią.

- Rozbudowa Parku Handlowego Bielany oznacza nową wartość dla klientów, wielką zmianę na lepsze. Powstanie bardzo nowoczesny obiekt, gwarantujący wysoką jakość handlu i rozrywki



- mówi Dariusz Węgliński, project manager odpowiedzialny w Inter IKEA Centre Group Poland za ten projekt. - Nie tylko zapewni większy i urozmaicony asortyment znanych marek, szczególnie odzieżowych, wzbogacając w ten sposób już istniejącą ofertę. Przede wszystkim nowy Park Handlowy Bielany znacznie pełni rolę miejsca spotkań. Będzie przestrzenią interakcji z kulturą, a także strefą rozrywki, co będzie wielką wartością dodaną dla mieszkańców oraz gości.

Po zakończeniu inwestycji rozbudowany i zmodernizowany Park Handlowy Bielany będzie miał 145 tys. mkw. powierzchni handlowej (obecnie liczy 80 tys.

mkw.) i tym samym stanie się największym centrum handlowym w Polsce. Znajdzie się tu około 200 najemców - niemal trzykrotnie więcej niż dotychczas. Nowa galeria będzie miała w sumie trzy kondygnacje, czyli dwa poziomy handlowe i dodatkowy poziom z kinem, a także parking podziemny.

Planowane prace rozbiórkowe na terenie dawnego sklepu IKEA ruszą z końcem września. Rozbudowany i zmodernizowany PH Bielany będzie gotowy w 2015 roku. Przesunięcie terminu zakończenia inwestycji spowodowane jest koniecznością wypełnienia przedłużających się procedur związanych z budową.



URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO



DOLNY ŚLĄSK

Jazda indywidualna na czas o
Puchar Marszałka Województwa Dolnośląskiego

10.09.2013

wt. / Tue 19:00 / 7:00 pm

Środa Śląska

kościół pw. Narodzenia NMP
ul. Legnicka

UNA „PIANTA FUORI DI CLIMA” („ROŚLINA SPOZA KLIMATU”)
Trzy stulecia włoskiej muzyki na kwartet smyczkowy
UNA 'PIANTA FUORI DI CLIMA' (A 'PLANT OUT OF ITS CLIMATE')
Three centuries of Italian music for string quartet

Quartetto di Cremona
Kwartety smyczkowe L. Boccheriniego, F. Vacchiego, G. Pucciniego, G. Verdiego

Wstęp wolny / Free entry



Udanin na Jasnej Górze

Z udziałem prezydenta Bronisława Komorowskiego na Jasnej Górze odbyły się główne uroczystości Dożynek Jasnogórskich. Tysiące rolników z całej Polski wzięło udział w uroczystej mszy świętej. Wśród nich nie zabrakło przedstawicieli gminy Udanin.



Radna gminy Udanin Anita Hołodniuk wraz z przedstawicielką Diecezji Świdnickiej Vio-

lettą Leńską, w imieniu rolników złożyły na ręce prezydenta RP i



ojców Paulinów bochny chleba i bukiet słoneczników.

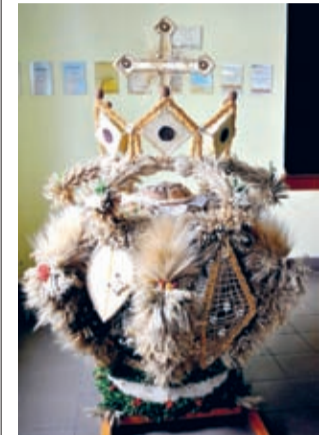
Uroczystej mszy św. przewodniczył bp Marian Rojek, bp diecezji zamojsko-lubaczowskiej, a homilię wygłosił bp Józef

Zawitkowski, bp pomocniczy diecezji łowickiej. Dożytkom jasnogórskim towarzyszyła Krajowa Wystawa Rolnicza i jarmark tradycyjnej żywności.

LEV

Korona z Juszczyzna najpiękniejsza

I miejsce Juszczyzn, II - Osiek, III - Wichrów tak przedstawiają się wyniki konkursu na Najpiękniejszy Wieniec Dożytkowy Powiatu Średzkiego 2013.



JUSZCZYŃ - zwycięzca

Wieniec oceniała komisja konkursowa składająca się z przedstawicieli muzeum regionalnego, PZSP nr 2, Powiatowego Ośrodka Doradztwa Rolniczego oraz starostwa. Zgodnie z regulaminem wieniec musiał mieć formę korony. Po spełnieniu tego warunku komisja oceniała m.in. różnorodność wykorzystanych materiałów, wykonanie wieńca tj. kompozycję, precyzję oraz ogólny wyraz artystyczny.

Walka o pierwsze miejsce była wyjątkowo zacięta. Wieniec z Juszczyzna i Osieka zdobyły po 74 pkt. i o zwycięstwie zdecydowało dodatkowe głosowanie wśród członków komisji. Głosami 3 do 1 wygrał Juszczyzn. Trzecie miejsce przypadło sołectwu Wichrów - 72 pkt.



- Wyłonienie najpiękniejszego wieńca to naprawdę trudne zadanie. Można powiedzieć, z każdym rokiem trudniejsze, bo sołectwa bardzo się starają. I za te starania, zaangażowanie i pielęgnowanie tradycji wszystkim należy się brawa - podsumowuje konkurs Ewa Rolińska-Sikora, pracownik starostwa i członek komisji konkursowej.

Wojewódzki konkurs dożytkowy odbędzie się już w najbliższą niedzielę w Juszczyźnie. O tytuł najładniejszego wieńca w województwie będzie walczyć dziesięćsołectwa. (ERS)

Dożynki dolnośląskie

JUSZCZYŃ 8 września 2013 r. (niedziela)

K. ŚRODY ŚLĄSKIEJ

PROGRAM DOŻYNEK

11:30 KOROWÓD DOŻYNKOWY
przejście na teren boiska sportowego w Juszczyźnie

12:00 MSZA ŚWIĘTA POŁOWA
Boisko sportowe w Juszczyźnie

13:30 OTWARCIE DOŻYNEK DOLNOŚLĄSKICH
OBRZĘD DOŻYNKOWY - prowadzi zespół folklorystyczny **KULINIANIE**
przekazanie chleba
prezentacja wieńców konkursowych
misterium chleba
ogłoszenie wyników
wręczenie nagród w konkursie wieńców dożytkowych

WYSTĘPY SCENICZNE

15:30 KAPELE LUDOWE: DOLNOŚLĄZACY, POLANIE, BIESIADNI ORAZ ZESPÓŁ MUZYKI POLSKIEJ MOKOSZA

17:00 KONCERT De Nuevo

18:30 KONCERT HAPPENING

19:30 KONCERT ABBAMIA - COVERY ABBA

20:30 KONCERT BRATHANKI

22:00 POKAZ SZTUCZNYCH OGNI
ORAZ DYSKOTEKA POD GWIAZDAMI - PRIVATE DANCER

ORGANIZATORZY:  

SPONSOR PLATYNOWY:    

SPONSOR ZŁOTY:     

Święto Wina w Mieście Skarbów

7 WRZEŚNIA 2013
[SOBOTA]

Środa Śląska

duża scena

- 14.30 Uroczysty korowód
- 15.00 Otwarcie Święta Wina
- 15.30 Koncert zespołu REDLINE
- 17.00 Koncert zespołu COLOROVANKA
- 18.30 Koncert zespołu MANASUNA
- 20.00 Koncert zespołu MATE
- 21.00 Koncert zespołu **enej**
- 22.30 Muzyka rozrywkowa pod gwiazdami - zespół TWIST



mała scena

- 15.00 Tańcz z nami (Alicja Zwoźniak i Maciej Tuz) program artystyczny dla dzieci i rodziców, cz.I
- 16.00 Deptanie winogron
Wybory Miss Winnego Grona 2013
- 17.00 „Błazenologia” -spektakl uliczny w wykonaniu Teatru na Walizkach
- 18.00 Tańcz z nami (Alicja Zwoźniak i Maciej Tuz) program artystyczny dla dzieci i rodziców, cz.II
- 19.00 „Beczka śmiechu” -spektakl uliczny w wykonaniu Teatru na Walizkach
- 20.00 Pokazy i walki rycerskie

imprezy towarzyszące

7 września 2013 r. godz. 18.00 - Wernisaz wystawy "Katarzyna Skoczyńska. Malarstwo optymistyczne" - Muzeum Regionalne w Środzie Śląskiej,

*Muzeum w tym dniu czynne w godz. 10.00-21.00

Pokazy rycerskie, osada średniowieczna, pokazy rękodzieła, atrakcje dla dzieci, smaczne swojskie jedło, pokaz gigantycznych baniek mydlanych, warsztaty cyrkowe

ORGANIZATORZY	Sponsor Platynowy	Sponsor Złoty	Patroni
		<p>„PHONE-TV” Bartłomiej Czarniecki Środa Śląska, Plac Wolności 36</p>	

Aktywizacja zdrowotna

Beneficjenci projektu „Szczęśliwi, bo razem” uczestniczyli w dwutygodniowym turnusie rehabilitacyjnym w Sarbinowie.

Ośrodek Adhara zachwylił wszystkich doskonałą bazą zabiegową, przestronnymi, funkcjonalnie urządzonymi pokojami oraz doskonałym wyżywieniem. Każdy z uczestników turnusu skorzystał z pakietu trzydziestu zabiegów rehabilitacyjnych z zakresu elektroterapii, światłolec-



nictwa, hydroterapii, masaży, kinezyterapii.

Organizator turnusu zadbał również o dodatkowe atrakcje tj.

zabawy integracyjne, wycieczki do Kołobrzegu i Mielna, turnieje piłki siatkowej i tenisa stołowego. Długo wspomiane będą

wieczorne spotkania z pisarką i malarką Ireną Kuncewicz oraz śpiewakiem operowym Mirosławem Owczarikiem.

Urokliwa, cicha miejscowość ze wspaniałą promenadą oraz piękna pogoda sprawiły, że pobyt nad morzem był bardzo udany. Teraz wypoczętych beneficjentów czekają zajęcia z doradcą zawodowym oraz lekcje wizażu.

(pcpr, ers)



STOWARZYSZENIE SYMPATYKÓW MALCZYC I OKOLIC zaprasza na:

XII Piknik Nad Odrą

Prezentacje 2013

Miejsce: GOK w Malczycach
Data: 14 września 2013 godz. 15:00

Modeli parowozów i lokomotyw:
Stachów Andrzej – Malczyce

Haft, szydełkowanie:
Dziłowska Stanisława – Rusko
Kosmala Janina – Rachów
Milejka Anna – Malczyce
Modrzejewska Joanna – Rachów
Olichawa Halina – Malczyce
Smolińska Maria – Malczyce

Prace z papieru, biżuteria i fotografia:
Bernad Malgorzata – Malczyce
Olbromska Stanisława – Malczyce
Rydzanicz Magdalena – Chomiąży
Słupecka Iza – Malczyce
Tomalik Kaja – Malczyce
Zabrowska Agnieszka – Malczyce
Zukowska Sabina – Malczyce

Malarsstwo, rysunek i rzeźba:
Bądzińska Justyna – Malczyce
Crymbor Dajana – Malczyce
Grzelak Paula – Malczyce
Ks. Marmol Franciszek – Chomiąży
Zawadzki Piotr – Malczyce

Kolekcjonerzy:
Kin Edward – kufle górnicze
Nowicki Feliks – zegary i inne
Rzepka Ryszard – zegary i inne

15:00 – sala wystawowa GOK – otwarcie pikniku „Prezentacje 2013”
– wystawy i spotkania z twórcami trwają do godz. 19:00

15:30 – sala kinowa – Prezentacje na scenie – prowadzi Jarosław Rudnicki,
– laureaci konkursów wojewódzkich i powiatowych uczniów szkół malczyckich wraz z opiekunami,
– medaliści Mistrzostw Polski w kajakarstwie, zawodników LKK „Ster” wraz z opiekunami,
– rozmowa z Pawłem Wojciechowskim, wychowankiem LKS Odra Malczyce, zawodnikiem klubów zagranicznych,
– występy taneczne rodzeństwa Smolińskich z Ruska,
– twórcy i kolekcjonerzy biorący udział w wystawach swoich prac,
– prezentacja drużyny harcerskich z terenu Malczyc,
– prezentacja organizacji branżowych: pszczelarzy, wędkarzy, myśliwych, gółębiarskiego i ich trofeów działających na terenie naszej gminy.

17:30 – wręczenie tytułu „Honorowego Sympatyka Stowarzyszenia Sympatyków Malczyc i okolic”,
18:00 – Występ kabaretu E.W.G.,
19:30 – Ognisko harcerskie – teren przystani LKK „Ster”,
20:00 – Zabawa taneczna, gra zespoł „Medium” – wstęp wolny.

NON STOP FILMY O MALCZYCACH
producent: Telewizja Regionalna Lubin autor Andrzej Niemiec – sala gier /1 piętro/.

Wystawy towarzyszące:
– ul. Główna od strony ul. Sienkiewicza – pokaz sprzętu pożarniczego jednostek OSP gminy Malczyce,
– teren przystani i siedziba klubu – osiągnięcia LKK „Ster”,
– teren przystani – wystawa gólebi.

Ponadto: gastronomia.

Zapraszamy!

SPONSORZY:

MALKUR **mejman** **STOCZNIA** (malob) **STALIKAM** „Zio-Bary” Javor Mechanika Rejzowa – Piżm. Jani Malczyce Sklep sportowy „Pod kasztanem”

ODROWA WSI DOLNOŚLĄSKIEJ DOLNY ŚLĄSK GMINA MALCZYCE

Impreza cykliczowo sfinansowana ze środków UMWD w ramach oferty „Promujemy Odrowę Wsi Dolnośląskiej – Prezentacje to co mamy najlepszego”, oraz Gminy Malczyce w ramach oferty Okolic od zapomnienia – działacze na przyszłość.

Nowy dach na kościele w Malczycach

Parafia rzymsko – katolicka Niepokalanego Poczęcia NMP w Malczycach w drodze przetargu wyłoniła wykonawcę na zadanie pn. Wymiana pokrycia dachowego na budynku kościoła parafialnego w Malczycach.

Firma Zakład Usługowo Produkcyjny Waldemara Roszaka z Głogowa zaproponowała najniższą cenę tj. kwotę 249 353,23zł i rozpocznie prace w pierwszej połowie września.

Prace będą złożone z wielu elementów – mówi Mirosław Myśliwiec jedna z wielu osób wspomagająca obsługę techniczną i przetargową. – Rozpocznie je fumigacja czyli po prostu gazowanie całego poddasza, która skutecznie zniszczy owady i drobnoustroje znajdujące się w więźbie dachowej, aby potem rozpocząć prace rozbiórkowe.

Następnie wykonawca przystąpi do naprawy konstrukcji drewnianej dachu i położą 535 metrów kw. nowej dachówki. Prace zakończy montaż nowych rynien i rur spustowych oraz włązów.



Ostatni tak duży remont dachu był wykonany w 1966 roku – przybliży historię remontów proboszcz parafii ks. prał. Bolesław Sylwestrak. – W latach 1975 – 1978 dokonano renowacji wnętrza i przebudowano prezbiterium. Systematycznie przez kilka lat wyposażano okna w nowe witraże. W roku 1999 pokryto wieżę nową blachą miedzianą oraz wykonano niezbędne prace ciesielskie.

Parafia w Malczycach, pisząc wnioski do Urzędu Marszał-

kowskiego pozyskała dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w wysokości 188 349zł – podkreśla Krzysztof Broszczak. Ponadto parafia w ramach wsparcia dla ratowania zabytków znajdujących się na terenie gminy Malczyce otrzymała z budżetu gminy kwotę 20 000 zł. Pozostałą kwotę tj. około 50 000zł pokryje wspólnota parafialna. Planowane prace potrwać około miesiąca.

Wyczyszczono zbiorniki

Zakończono prace czyszczenia zbiorników małej retencji w Kępicach i Źródłach. W ramach prac, w obu miejscowościach, wykoszono trawy, chwasty i trzciny oraz wykonano odmulenia czasy stawów.



Ponadto dokonano wyrównania i plantowania powierzchni skarp i poboczy przy pomocy humusowania i obsiewu mieszaną traw.

Wykonawcą zadania „Czyszczenie zbiorników małej retencji w Kępicach i Źródłach” był Zakład Usług Melioracyjnych

„PAKS” z Legnicy. Łączny koszt prac to kwota ponad 216 tys. zł. Na realizację tego zadania gmina Miękinia ma szansę otrzymać środki finansowe z UE.

Stosowny wniosek został złożony do Urzędu Marszałkowskiego we Wrocławiu, pozytywnie przeszedł ocenę formalną i obecnie znajduje się na liście

wniosków rezerwowych. Z uwagi na oszczędności poprzetargowe na zadaniach realizowanych w ramach listy podstawowej, czyli listy zadań już dofinansowanych, nasze zadanie ma bardzo duże szanse na otrzymanie dotacji – mówi Małgorzata Dyrda – sekretarz Gminy Miękinia.

Zakończono budowę drogi

Z końcem sierpnia zakończyła się budowa drogi do gruntów rolnych Wilkszyn – Miłoszyn wraz z sięgaczem do ulicy Polnej.

W ramach prowadzonych robót dokonano rozbiórki istniejącej nawierzchni z kamieni polnych, przeprowadzono prace ziemne obejmujące zdjęcie warstwy humusu oraz wykonanie koryta drogi. Kolejnym etapem prac było

regulacja lub korekta trasy istniejących rowów przydrożnych. Koszt przeprowadzenia przebudowy to prawie 1 mln. zł.



Wesołe wakacje w Malczycach

W sierpniu w malczyckim Domu Kultury codziennie od godz. 11.00 do 14.00 odbywały się różnorodne zajęcia dla dzieci.



Były to turnieje sportowe, gry i zabawy ruchowe, warsztaty artystyczne: wykonywania lalek, kartek okolicznościowych, ma-



sek z gipsu, tkackie oraz plener malarski. Dzieci bardzo chętnie brały udział w ciekawych grach terenowych, zorganizowanych przez harcerzy z Malczyckiego Szczepu Harcerskiego. Po for-

sownych zmaganiach w plenerze było pieczenie kiełbasek przy ognisku, śpiewanie piosenek przy akompaniowaniu gitary. Warsztaty lalkarskie odbyły się także w



świetlicach wiejskich w Kwietnie, Wilczkowie i Chomiąży.

Na zakończenie wakacji harcerze zorganizowali także śmieszna grę w siatkówkę z balonami napelnionymi wodą, zabawy z chustą Klanzy oraz ciekawe kon-

kursy sprawnościowe. Dzieci, które spędzały wakacje w Domu Kultury z pewnością się nie nudziły i dzięki dobrej zabawie nabrały sił przed nowym rokiem szkolnym.

Komunikat dla mieszkańców gminy Malczyce w sprawie opłat za odpady

Informujemy mieszkańców gminy Malczyce, że termin wniesienia pierwszej opłaty za wywóz nieczystości stałych z posesji upływa w dniu 10 września 2013r.

W lipcu opłaty wynosily:

- 10,00 zł od osoby za odpady segregowane,
- 20,00 zł od osoby za odpady niesegregowane zgodnie ze złożoną deklaracją (pierwszą)

Natomiast od 1 sierpnia 2013r., opłaty wynoszą:

- 12,00 zł od osoby za odpady segregowane,
- 14,00 zł od osoby za odpady niesegregowane, zgodnie ze złożoną deklaracją

Opłaty za w.w usługę prosimy dokonywać gotówką w kasie Urzędu Gminy lub na konto bankowe Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej 16 9589 0003 0006 1955 2000 0020.

Na podstawie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U.z 2012r., poz. 391 ze zmianami), na terenie gminy Malczyce właściciele nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy zobowiązani są do dokonywania opłat bez wezwania. Ustawa nie przewiduje wystawiania rachunków, faktur bądź nakazów płatniczych.

Czas Dożynek

Koniec sierpnia i początek września to okres zakończenia żniw. Staropolski zwyczaj nakazuje obchodzić je niezwykle uroczystie. Zazwyczaj rozpoczyna je msza św. dziękczynna w intencji zebranych plonów, rolników ogrodników i tych wszystkich, którzy trudnią się pracą na roli.



Na terenie gminy Malczyce nie ma centralnych, gminnych uroczystości dożynkowych. Większość sołectw oraz miejscowości organizuje je samodzielnie we własnych wsiach. Samodzielnie wykonane wieńce z kłosów zbóż, chleb dożynkowy przyniesiony przez starostów uroczystości doskonale wpisują się w tradycję polskiej wsi - mówił wójt Ryszard Skuła.

Do tej pory uroczystości dożynkowe na terenie gminy Malczyce odbyły się w Chomiąży, Chełmie, Rachowie, Rusku, Mazurówicach i Dębicy z udziałem władz lokalnych oraz przedstawicieli Rady Gminy Malczyce. Każde dożynki kończyły się wspólnym integracyjnym spotkaniem oraz zabawą.

Nowe place zabaw

W zadaniach inwestycyjnych na rok 2013 znalazła się kwota 90.000 zł na doposażenie placów zabaw w jednolite metalowe urządzenia zabawowe w miejscowościach: Chełm, Dębice, Kwietno, Malczyce, Mazurówice, Rachów, Rusko i Wilczków.



W skład zestawów zabawowych wchodzi: zjeżdżalnia, ścianka wspinaczkowa, karuzela, huśtawka sprężynowa i huśtawka łańcuchowa. Dodatkowo zamontowano ławkę oraz regulaminy placów zabaw.

- Solidne, kolorowe i bardzo estetyczne urządzenia powinny posłużyć małym mieszkańcom naszej gminy przez długie lata - zaznacza sołtys Malczyc Adam Haładus. - Usuwane są równocześnie stare, zniszczone, mocno wyeksploatowane urządzenia. Wszystkie urządzenia spełniają normy bezpieczeństwa.

Mieszkańcy miejscowości w których dokonano instalacji są bardzo zadowoleni z budowy miejsc rozrywki dla dzieci. Celem tych działań jest poprawa warunków życia na wsi. Zadanie to zostało również dofinansowane w ramach Małych Projektów działania 4.1/413 „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 Zadanie zrealizowała firma WERAN Sp. z o.o. ul. Nowodworska 12/9 z Wrocławia.

Bezpieczniej na boiskach

W ramach poprawy bazy sportowej oraz podniesienia bezpieczeństwa dla użytkowników boisk na terenie gminy Malczyce zamontowano piłkochwyty w dwóch miejscowościach - w Chomiąży i Malczycach.

W Chomiąży piłkochwyty zamontowano na boisku do koszykówki, które znajduje się przy świetlicy wiejskiej i powinny skutecznie powstrzymać piłki przed bezpośrednim wypadnięciem na drogę publiczną. Wartość zadania wyniosła 6.000 zł.

Natomiast w Malczycach w ramach systematycznego do-

posażenia boiska sportowego ze sztuczną nawierzchnią przy ul. Dworcowej zamontowano 2 piłkochwyty. Wartość zadania wyniosła około 10.000 zł. Część zadań została dofinansowana w ramach funduszy Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii na 2013 rok.



Wakacje, wakacje i po wakacjach

Przez ostatnie dwa miesiące dzieci w gminie Miękinia nie mogły narzekać na nudę. A to za sprawą prężnie działających świetlic wiejskich. Świetlice tętniły życiem, a liczne zajęcia i warsztaty, prowadzone przez instruktorów świetlic, zachęcały dzieci do wyjścia z domu.



Wakacje przywitano w Białkowie spektaklem „Kot w butach”. Aktorami były dzieci z Białkowa, które pod kierunkiem Wandy Mitkiewicz przygotowały spektakl oraz scenografię. Liczba widzów, nieco zaskoczyła aktorów powodując u nich treść, ale i tak zwyciężyła dobra zabawa. Wraz z upływem wakacyjnych dni było jeszcze ciekawiej. W Gałowie dzieci i młodzież brały udział w

licznych zawodach sportowych, w Lubiatowie w warsztatach siana i papieru, a w Białkowie w zajęciach plastycznych. Dzieciom z Białkowa najbardziej podobały się wakacyjne zajęcia wykonywania ekologicznych lalek. Na początku zrobione zostały papierowe kulki, które wykorzystano jako głowy do lalek. Następnie z plastikowych butelek po napojach zostały wykonane korpusy,

I po remoncie

Wakacje dobiegły już końca, a wraz z nimi zakończył się remont w gminnych placówkach oświatowych. Prace remontowe prowadzone były we wszystkich szkołach, a ich zakres był różny, w zależności od potrzeb placówki.



Najważniejsze prace modernizacyjne przeprowadzono w obiekcie Szkoły Podstawowej w Pisarzowicach, gdzie wykonano remont dachu. Wymianie uległo stare pokrycie dachowe z papy, które zastąpiono blachą. Ponadto odnowiono sale lekcyjne i korytarz szkolny. W niektórych salach przedszkolnych i szkolnych zamontowane zostały rolety materiałowe.

- Do przedszkola i żłobka zakupiono parasole przeciwsłoneczne, by najmłodsze dzieci, podczas zabawy, miały trochę cienia - mówi Ewelina Mazurkiewicz - dyrektor Samorządowego Zespołu Oświaty w Miękinii.

Zmiany nie ominęły również Zespołu Szkół w Miękinii. W budynku przedszkola, w jadalni, szatniach i holu wymieniono pokrycie podłogowe, stare płytki ceramiczne zostały zastąpione wykładziną typu tarrket. Ponad-

to pomalowano 2 sale zabaw, oraz wymieniono płytki podłogowe na panele w dwóch salach lekcyjnych. Natomiast w budynku szkoły podstawowej wyremontowano dwie sale lekcyjne tj. pracownię komputerową, oraz salę dla nowego oddziału pierwszoklasistów. Dodatkowo do 3 sal lekcyjnych zakupione zostały meble, stoły i krzesła regulowane. Na prośbę mieszkańców, w hali widowiskowo - sportowej, wymalowano również linie dla 3 boisk do gry w badminton, a także nowe linie do gry w koszykówkę.

W Zespole Szkół w Lutyni pomalowane sale lekcyjne, korytarze i salę gimnastyczną, wyremontowano klasę gdzie odbywają się zajęcia kulinarne, dodatkowo na budynku Szkoły Podstawowej dokonano drobnych napraw elewacji.

Prace remontowe kosztowały gminę 212 tys. zł



a z kartonów ręce i nogi - mówi Beata Pęcherek instruktor świetlicy. W Łowęcicach postawiono na ruch na świeżym powietrzu oraz rozwiązywanie łamigłówek i zadań logicznych. Obchodzono Dzień Włóczykija podczas którego grano w podchody w lesie, a na zakończenie odbyło się ognisko. Nie nudziły się również dzieci w Prężycach. W ramach zadania publicznego Stowarzyszenie „Zaborowa Kraina” przeprowadziło tam warsztaty z linorytu i papieru czerpanego. Podczas warsztatów starsza młodzież uczyła się podstawowej techniki wykonania linorytu przy użyciu: dłut, linoleum oraz farby drukarskiej. Młodszy uczestnicy brali czynny udział w wykonaniu kolorowych kartek papieru czerpanego. Wszystkie wykonane prace można zobaczyć w świetlicy wiejskiej. Kolejne warsztaty przeprowadzone przez Stowarzyszenie odbyły się w Radakowicach i były to warsztaty z filcowania na mokro i sucho oraz w Białkowie warsztaty z siana. Ciekawym punktem tegorocznych wakacji była również wycieczka

w Góry Stołowe, która zakończyła w Księginicach wakacyjny projekt pod hasłem „Pokaż co masz na strychu. Uczestnicy wyjazdu zwiedzili Bardo Śląskie, podziemia Kłodzka, przeszli szlakiem Błędných Skał oraz zwiedzili Park Zdrojowy w Kudowie. W Księginicach przeprowadzono również warsztaty „Centrum wsi naszą wizytówką”. Zajęcia warsztatowe prowadził Paweł Garder, a ich tematem była ochrona roślin ogrodowych przed szkodnikami i chorobami oraz zajęcia praktyczne. Podczas tych zajęć ustalono min. plan nasadzeń drzew i krzewów ozdobnych w centrum wsi. Dzieci z Lutyni wakacje spędziły na sportowo, uczestnicząc w zajęciach i grach sportowych prowadzonych na kompleksie boisk sportowych „Moje Boisko - Orlik 2012”. Ponadto mogły uczestniczyć w półkolonii zorganizowanej przez Zespół Szkół w Lutyni oraz SOK w Miękinii. Półkolonia prowadzona była również w Miękinii. Wakacje minęły nadszybczo, a na kolejne trzeba będzie poczekać cały rok.

Bezpieczne pływanie

Dzięki środkom finansowym pozyskanym z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz środkom z gminnego budżetu gminy Miękinia, po przerwie wakacyjnej, rozpocznie się realizacja II tury zajęć nauki i doskonalenia pływania.



Projekt pn. „Bezpieczne pływanie to dla nas wyzwanie - nauka i doskonalenie pływania dla uczniów z gminy Miękinia” jest skierowany do uczniów klas II-VI uczęszczających do gminnych szkół podstawowych.

W zajęciach w Średzkim Parku Wodnym weźmie udział 90 uczniów z Miękinii, Lutyni i Pisarzowic.

Prowadzącymi zajęcia będą osoby posiadające zarówno

uprawnienia instruktorskie jak i pedagogiczne, co gwarantuje odpowiednią jakość planowanych zajęć. Dodatkowo dzieci będą mogły skorzystać z części rekreacyjnej basenu!

Udział w projekcie jest bezpłatny. Całkowity koszt realizacji zadania to kwota ok. 40 000 zł, w tym 20 000 zł zostanie pokryte z dotacji z Ministerstwa Sportu i Turystyki, a 20 000 zł z budżetu gminy Miękinia.

Udane półkolonie w Miękinii

Koło Towarzystwa Przyjaciół Dzieci przy SP w Miękinii wraz z gminą Miękinia zorganizowali półkolonie, w których uczestniczyło 22 dzieci.



Opiekowały się nimi: Emilia Litwin, Aleksandra Dzierża, Ewa Mazur i Dorota Litwin.

Plan zajęć obejmował zajęcia sportowe, plastyczne i muzyczne jak również atrakcyjne imprezy wyjazdowe. Uczestnicy m.in. karmili zwierzęta we Wrocławskim ZOO, jeździli konno w Stadninie „Ardena” w Gałowie, brali udział w grach, zabawach i szalonych harcach w „Indiańskiej wiosce” w Zabrodziu, obejrzeni Skarb Średzki oraz panoramę miasta i okolicy z wieży widokowej w Środzie Śląskiej a także dwukrotnie mieli możliwość zabaw i pływania w przygotowanym i przeprowadzeniu zajęć dla naszych miłośników.

Uczestnikom dopisywały nie tylko dobre nastroje i niespożyta energia, ale również fantastyczna pogoda, która umożliwiła realizację wszystkich zaplanowanych zajęć i wycieczek. Dwa tygodnie spędzone na półkolonii były dla dzieci czasem pełnym niespodzianek i radości. Za udział w

różnych konkursach wszyscy zostali obdarowani wieloma ciekawymi nagrodami, których sponsorami byli:

1. Wydział Promocji Gminy Miękinia,
2. Nadleśnictwo Miękinia,
3. Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej
4. Pan Marcin Przychodny
5. Pani Anna Bochyńska
6. Pan Mariusz Smoliński

Specjalne podziękowania kierujemy do Eweliny Mazurkiewicz -dyrektor SZO w Miękinii - za pomoc finansową i organizacyjną w przygotowaniu i przeprowadzeniu zajęć dla naszych miłośników.

PRZEWODNICZĄCA KOŁA TPD
PRZY SP W MIĘKINII
MAŁGORZATA BISZCZAK-KUNIK

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA:
oto sroda.pl

Boisko we Wróblowicach oświetlone

Od września, nawet po zmroku, będzie można korzystać z boiska wielofunkcyjnego we Wróblowicach.



Wybudowany w 2010 r., przy wsparciu środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, obiekt obecnie został oświetlony. Koszt wykonanych prac to ponad 35 tys. zł.

Odbyły się prace związane z wykonaniem oświetlenia stał się okazją do spotkania wójta gminy

Miękinia Jana Mariana Grzegorzczyna z wywodzącym się z Wróblowic zespołem ludowym „Radośni”.

Spotkanie zdominowały przed wszystkim tematy związane z dalszym funkcjonowaniem i rozwojem zespołu.

Dożynki Gminne

1 września 2013 w gminie Kostomłoty odbyły się dożynki gminne. Tego roku honory gospodarza dożynek pełniła miejscowość Wichrów. Starostami dożynek mianowani zostali Renata Szczepaniak z Paździorna i Krzysztof Socha mieszkaniec Wichrowa.



Należy podkreślić, że miejscowość Wichrów wyglądała zjawiskowo, każdy kto miał okazję przejechać się główną ulicą tej miejscowości doskonale wiedział, że tego dnia świętuje się tu zakończenie zbiorów. Większość domostw przygotowało specjal-

ła we mszy świętej koncelebrowanej przez księdza arcybiskupa Mariana Gołębińskiego. Po uroczystościach mszalnych korowodem dożynkowym udano się na boisko sportowe, gdzie odbyła się dalsza część obchodów święta plonów.



ną dekorację dożynkową, piękną, kolorową i zabarwioną nutką humoru. Gratulujemy mieszkańcom zaangażowania i pomysłów, dzięki którym ich miejscowość

Kiedy goście zajęli miejsca głos zabrali: przewodnicząca Rady Gminy Kostomłoty i wójt gminy Kostomłoty. Przewodnicząca Janina Gawlik przywitała



zyskała wyjątkowy ludowy charakter.

Corocznie dożynki rozpoczyna się mszą świętą dziękczynną w intencji rolników. W Wichrowie cała wspólnota zebrana w Kościele Narodzenia NMP uczestniczy-

zaprozonych gości, a wójt Wacław Jaskuła w przemówieniu przygotowanym na ten dzień, dziękował rolnikom „za wysiłek i starania, dzięki którym na polskich stołach nie brakuje chleba”. Wójt w swym wystąpieniu



odniósł się do wiersza nieznannej autorki, która w bardzo współczesny sposób rozprawia o stosunku człowieka do „chleba”.

*Falujące łany zbóż.
Czy współczesny człowiek je widzi?
Czy umie tym widokiem się cieszyć?
A może przyznać się wstydy.*

*Czy to wstyd podziwiać
I zatrzymać się w zachwycie?
Przecież zboże, to chleb,
A chleb, to życie!*

*Dziś ludzi nie interesuje,
Niewiele, to obchodzi
W jakim czasie i trudzie,
Ziarno na chleb się rodzi.*

*Mało się mówi o jego świętości.
Szacunek nie uczy od dziecka.
Gdy powiem, że chleb to dar Boży,
To jestem staroświecka?*

*Niech każdy na własnej skórze doświadczy,
że Chleb na półce sklepowej nie rośnie.
Chociaż raz weźmie udział w żniwach.
Tak będzie najprościej.*

*Bo, gdy coś łatwo przychodzi, lub
Bez naszej pomocy powstaje,
Uważamy, że to takie proste,
Ale tak nam się tylko wydaje.*

Po tradycyjnym obrzędzie chleba podczas, którego marszałek i wójt podzieliли bochny chleba pomiędzy zabranych gości, nastąpił czas wystąpienia, słowo do rolników wygłosił: Ewa Wolak poseł na Sejm RP, Włodzimierz Chlebosz wicemarszałek województwa dolnośląskiego oraz Sebastian Burdzy starosta powiatu średzkiego.

Symbolem corocznych zbiorów są wieńce dożynkowe. Te przywiezione do Wichrowa przez poszczególne miejscowości zachwycały kunsztem i precyzją wykonania.

Tradycyjnie wzięły one udział w ogłoszonym wcześniej konkursie na najpiękniejszy wieńec dożynkowy. Komisja w składzie: Anna Kuriata-Rajska, Mariusz Kaczorowski, Dariusz Lasz, Iwona Ryszka dokonała oceny wieńców dożynkowych i przyznała następujące miejsca:

- I miejsce otrzymała miejscowość Paździorno
- II miejsce otrzymało miejscowość Wichrów
- III miejsce otrzymały miejscowości Piotrowice, Osiek, Chmielów
- IV miejsce otrzymała miejscowość Mieczków
- V miejsce otrzymały miejscowości Wilków Średzki, Karczyce, Sikorzyce, Jarząbkowice
- VI miejsce otrzymały miejscowości Zabłoto, Lisowice, Bog-



danów, Jakubkowice, Godków, Świdnica Polska, Piersno VII miejsce otrzymała miejscowość Samborz

Lokalna Grupa Działaniem „Szlakiem Granitu” w lipcu ogłosiła konkurs na najpiękniejsze stoisko wiejskie i produkt lokalny prezentowane podczas dożynek w poszczególnych gminach partnerstwa. Deklarację uczestnictwa w konkursach poprzez złożenie odpowiednich dokumentów w biurze

Stowarzyszenia dokonało 5 miejscowości: Piotrowice, Piersno, Kostomłoty, Godków, Wichrów.

W konkurencji na stoisko wiejskie komisja przyznała:

- 1 miejsce – miejscowości Kostomłoty
- 2 miejsce – miejscowości Piotrowice



- 3 miejsce – miejscowości Wichrów

W konkurencji na produkt lokalny nagrodzono:

- 1 miejsce – „Eliksir życia” wytwarzany w Piotrowicach przez Panią Izabelę Włodarek
- 2 miejsce – „Jagodówka” produkt Pani Małgorzaty Droddek z Kostomłotów
- 3 miejsce – „Sernik na murzynku” specjalną będący wytworem rąk Pani Ewy Mazur z Godkowa

Dożynki to również zabawa i śpiew. Oprawę muzyczną dożynek zapewniały zespoły muzyczne i kapele ludowe. Korowód dożynkowy a następnie występ sceniczny przeprowadzili członkowie zespołu „MOKOSZA” z Kątów Wrocławskich. W ludowy nastrój wprowadził zebrany Chór Sołtysów „DYSZKANT” z Kątów Wrocławskich oraz Kapela „Kostomłocianie”. Rokowo zagrali i zaśpiewali muzycy z ze-



społu „BLACK AND WHITE” porywając wszystkich do zabawy i tańca. Gwiazda wieczoru zespół „SEBII” zabawił publiczność w godzinach wieczornych a zespół „BOLERO BAND” przygrywał

Do wszystkich zaangażowanych w organizację święta kierujemy głębokie ukłony w podziękowaniu za pomoc i życzliwość w szczególności dziękujemy ORGANIZATOROM DOŻYNEK WSPÓLPRACOWNIKOM:

- 1. Gminnemu Ośrodkowi Kultury w Kostomłotach.
- 2. Radzie Sołeckiej i Mieszkańcom Wichrowa.
- 3. Okolicznym miejscowościom, które zapewniły dostęp do asortymentu w postaci stołów, krzeseł, parasoli i namiotów.

Ogromne wyrazy wdzięczności składamy Sponsorom bez pomocy, których trudno byłoby zapewnić tak atrakcyjną ofertę rozrywkową podczas dożynek.

A oto sponsorzy Dożynek Gminnych – Wichrów 2013:

- 1. SOLAR PARK Kostomłoty Sp. Z o.o. Krzysztof Mark
- 2. Gospodarstwo Rolne Bogdanów Ewa i Ryszard Gorczyca
- 3. Przedsiębiorstwo Rolno-Handlowo-Usługowe Sp. Z o.o. Piersno
- 4. Bank Spółdzielczy Oleśnica o/ Kostomłoty
- 5. Skład Ogólnorolny Hurt-Detal-Transport Maria Wicha Kostomłoty
- 6. Gospodarstwo Rolne Budziszów „RAD-POL” S.C. Krysztyna Wróblewska, Kazimierz Łukomski, Tadeusz Olszewski
- 7. Hotel Restauracja Bielany Danuta Gierczyk
- 8. Gospodarstwo Rolne Alfred Kieloch, Gościślaw
- 9. Gospodarstwo Rolne Bogdanów Maria Katarzyna Oleśków
- 10. Stanisław Szwed, Kostomłoty
- 11. Gospodarstwo Rolne Jan-Leszczynski, Jan Gromala Wichrów, Edward Iwanicki
- 12. Mieczysław Malec
- 13. Marek Burdzy
- 14. Adam Iwaszko



Dożynki Gminne 2013

Tradycyjne jak co roku, w ostatnią niedzielę sierpnia w Udaninie odbyły się dożynki gminne zorganizowane przez Urząd Gminy w Udaninie. Starostami tegorocznych dożynek byli Martyna Porębska i Janusz Strzelecki - radni gminy Udanin.



Święto Plonów rozpoczęło się uroczystą mszą świętą w kościele p.w. Podwyższenia Krzyża Św. w Udaninie, której przewodniczył Ignacy Dec biskup Diecezji Świdnickiej. Jak co roku, po zakończeniu najświętszej ofiary korowód dożynkowy poprowadził wszystkich na plac sportowy, na którym odbyły się tradycyjne obrzędy dożynkowe w wykonaniu Zespołu Ludowego „Cicha Woda”.

Nie zabrakło obtańcowywania wieńca z udziałem oficjalnych gości oraz przekazania chleba z tegorocznych plonów przez sta-

rostów na ręce gospodarza dożynek wójta gminy Udanin Teresy Olkiewicz.

Wśród zaproszonych gości obecni byli między innymi: wice-marszałek województwa dolnośląskiego Włodzimierz Chlebosz, dyrektor Działu Kontroli RPO Aldona Gisman, przewodniczący Rady Powiatu Witold Rutkowski oraz wicestarosta powiatu średzkiego Mieczysław Kudryński.

Po oficjalnym powitaniu gości przez przewodniczącego Rady Gminy Udanin Michała Grzegorzynę, wójt zwróciła się do



uczestników dożynek: - Wiemy jak wygląda praca rolnika, którego warsztat pracy jest uzależniony od pogody, notowań na giełdach produktów rolnych czy też cenników środków do produkcji rolnej. Ten rok od wiosny był trudny. Rolnicy zastanawiali się czy spóźniona, a potem deszczowa wiosna nie zniwieczy ich trudu. Los stał się łaskawy. Obawy nie potwierdziły się. Przyroda jak zwykle uzupełniła braki i nadszedł czas żniwa. Przepiękne wieńce dożynkowe uwite z kłosów tegorocznych zbóż, suto zastawione sołdeckie stoiska darami ziemi, ogrodów i sadów pokazują, że plon jest dorodny i obfity. Wystarczy tych



plodów dla wszystkich.

Po zakończeniu obrzędów dożynkowych rozpoczęły się występy artystyczne, a atrakcją nie było końca. Dla dzieci przygotowano program „Właśnie leci show dla dzieci”, kąci malowania buziek oraz dmuchane zabawki. Dorośli uczestnicy dożynek mieli możliwość podziwiania pięknych i ciekawych stoisk wiejskich przygotowanych przez nasze sołectwa i stowarzyszenia, na których odbywały się degustacje przepysznych potraw. W międzyczasie wystąpił zespół „REMO”, który zachęcił do wspólnej zabawy największymi przebojami „Dzemu”, „Perfectu”, czy „Lady Pank”. Fani muzyki DISCO POLO bawili się przy żywiołowych rytmach z zespołem „MODEL MT & MODELINKA”. Niezaprzeczalnie naj-

większą grupę fanów zgromadził „NORBI” wraz z Zespołem, a dzięki Jego charyzmie i osobowości koncert z pewnością na długo pozostanie w pamięci uczestników dożynek. Do wspólnej zabawy do późnych godzin nocnych przy największych przebojach tanecznych porwał wszystkich zespół „Na czasie”.

Podczas dożynek trzy niezależnie oceniające komisje tj. Urząd Gminy w Udaninie, Farma Wiatrowa 5 oraz Stowarzyszenie LGD „Szlakiem Granitu” wyłoniły zwycięzców konkursów dożynkowych.

Urząd Gminy w Udaninie:
Konkurs na najpiękniejszy

wieńce dożynkowy:

I. miejsce- Sołectwo Lusina
II. miejsce-Sołectwo Ujazd Górny
III. miejsce- Sołectwo Ujazd Dolny

Konkurs na najciekawsze stoisko wiejskie Gminy Udanin:

I. miejsce – Sołectwo Pielaszkowice
II. miejsce- Sołectwo Udanin
III. miejsce- Sołectwo Pichorowice

Farma Wiatrowa 5:
Konkurs na najpiękniejszy wieńce dożynkowy:

I. miejsce- Sołectwo Piekary
II. miejsce-Sołectwo Konary
III. miejsce- Sołectwo Udanin

Konkurs na najciekawsze stoisko wiejskie Gminy Udanin:
I. miejsce – Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Udanin
II. miejsce- Sołectwo Różana



III. miejsce- Sołectwo Ujazd Górny
Stowarzyszenie LGD „Szlakiem Granitu”

Konkurs na najciekawsze stoisko obszaru partnerstwa LGD „Szlakiem Granitu”:

I. miejsce – Stowarzyszenie „Cicha Woda”

II. miejsce- Sołectwo Lusina

III. miejsce – Sołectwo Piekary

Konkurs na produkt lokalny obszaru partnerstwa LGD „Szlakiem Granitu” w 2013 roku:

- Grażyna Teleszko - paszteciki „Małgosi”

- Halina Mołoń - wino gronowe czerwone

- Michał Grzegorzyn – pichorowickie specjały

- Barbara Kramer – chleb pyszny

- Elżbieta Kuncewicz- pierogi nadziewane grzybami i kapustą.

Wójt Gminy Udanin składa serdeczne podziękowania wszystkim sołectwom i organizacjom pozarządowym za przygotowanie stoisk i wieńców oraz wszystkim, którzy włączyli się w organizację tegorocznego Święta Plonów.

Lista sponsorów:
1. Pani Martyna Porębska
2. Pan Janusz Strzelecki
3. Farma Wiatrowa 5 Warszawa
4. „EWG Udanin” Sp. z o.o. Legnica
5. Państwo Grzegorz i Bożena Garuła
6. Bank Spółdzielczy w Środziszewie Oddział Udanin
7. Stacja Nawozów Płynnych Łagiewniki
8. „Jarobo” Sp. z o.o. Jarosław
9. „Agro-Kieloch” Grupa Producentów Rolnych Gościńskich

10. Porcelana Kristoff Sp. z o.o. Wałbrzych

11. Dolnośląskie Młyny S.A. Ujazd Górny

12. „Gama” Przedsiębiorstwo Zaoptowania Rolnictwa Ujazd Górny

13. „Polder” Sp. z o.o. Damianowo

14. „Polboto” Sp. z o.o. Udanin

15. „Polboto - Agri” Sp. z o.o. Udanin

16. Gospodarstwo Rolne Sp. z o.o. Michałow

17. „Agro-Rol” Sp. z o.o. Udanin

18. „COM-D” Sp. z o.o. Jawor

19. „PRO-BUD” Janusz Pawłowski i Wspólnicy S.J. Legnica

20. Skład Ogólnorolny w Kostomłotach Stanisław i Maria Wicha

21. Transport Osobowo-Towarowy Stefan Ślusarski Malczyce

22. Zakład Remontowo - Budowlany Ludwik Chojecki Pelcznica

23. Usługi Transportowo-Osobowe Grażyna i Mieczysław Kruk Lasek

24. Państwo Agnieszka i Marcin Gawenda

25. Zakład Usługowo-Produkcyjny „JUREM” Lucyna i Jerzy Papież Udanin

26. Pan Stanisław Zaczek

27. Pan Zdzisław Książek

28. Stacja Paliw S.C. Udanin Halina i Bogdan Mikła

29. Usługi Architektoniczno - Inżynierskie Jan Węglewski Legnica

30. „BA Barbara Andruchów” Legnica

31. Pani Patrycja Jarząbek-Dyląg

32. Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna Ujazd Dolny

Wyjazd na Festiwal Forum Musicum 2013

Na zakończenie wakacji prezes Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Gminy Udanin Anita Hołodniuk, zaprosiła mieszkańców gminy do Muzeum Sztuki Mieszkańskiej w Starym Ratuszu we Wrocławiu, na koncert zorganizowany przez filharmonię w ramach Festiwalu Forum Musicum.



W zabytkowym, ratuszowym patio rozbrzmiewały śpiewane przez Elbę Janssensę pieśni franko-cypryjskie późnego średniowiecza. Towarzyszący śpiewaczce muzycy zagrali na

starodawnych instrumentach szereg ballad, zachwycając słuchaczy śródziemnomorskimi, niepowtarzalnymi brzmieniami.

V.LEŃSKA



Organizacja I Festynu „Pieje Kur Pieje” pozytywnie oceniona

Wójt Gminy Udanin Teresa Olkiewicz w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego we Wrocławiu podpisała umowę o przyznanie pomocy na organizację I Festynu „Pieje Kur Pieje”, który odbył się w maju w Udaninie.

W ramach tego projektu został zorganizowany I Przegląd Zespołów Ludowych oraz II Turniej Kuszniczy. Ponadto nie obyło się bez konkursów i zabaw dla dzieci oraz zabawy tanecznej do późnych godzin nocnych. Wystąpił

również dla wszystkich uczestników festynu zespół „Leszcze” z Wołowa.

Dzięki otrzymanej pomocy w ramach „Małych projektów” - osi IV LEADER do budżetu Gminy Udanin trafił ponad 10 000 zł.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” - mały projekt Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

Nieruchomości - Wrocław

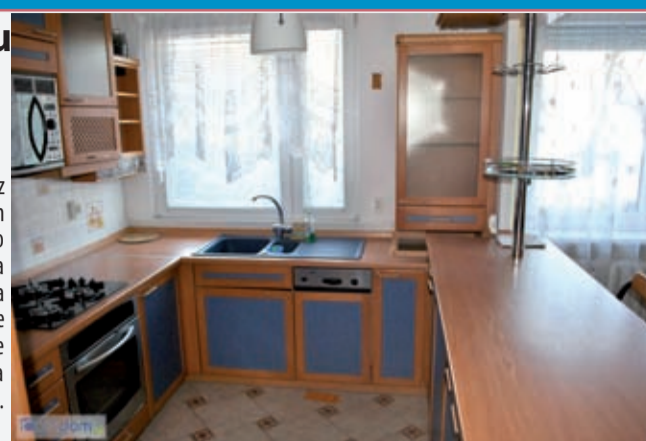


NOWA OFERTA

Trzy pokojowe mieszkanie we Wrocławiu

LOKALIZACJA: HUBY, WROCŁAW
POWIERZCHNIA: 56 M²
CENA: 350 000

Bardzo atrakcyjne trzy pokojowe mieszkanie o pow. 56 m² w dzielnicy Krzyki przy ul. Ślicznej z widokiem na podwórkę i skwer. Mieszkanie położone jest na wysokim parterze w 10 piętrowym bloku z lat siedemdziesiątych (po remoncie). Mieszkanie jest w pełni rozkładowe, dwustronne (po przebudowie). Składa się z przedpokoju połączonego z salonem-16m², kuchnią-10,5m² (przedzielona barkiem od salonu), pokoju-11m², sypialni-15m², i WC z łazienką. Okna nowe plastikowe, instalacja elektryczna wymieniona, podłogi z klepki dębowej, drzwi wejściowe antywłamaniowe, wewnętrzne drewniane. Kuchnia umeblowana i wyposażona (lodówka, microwave, piec gazowy). w łazience zamontowana pralka, sypialnia również umeblowana. Mieszkanie bardzo jasne. Do mieszkania przynależy pomieszczenie w piwnicy. Pod blokiem plac zabaw, skwer, dużo miejsc parkingowych. Bardzo blisko sklepy, przedszkole, szkoła, kościół. Dobrze skomunikowane z centrum miasta.



NOWA OFERTA

Bardzo atrakcyjny dom jednorodzinny w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 270 M²
CENA: 850 000 (3 148 PLN/M²)

Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, podpiwniczony, jednopiętrowy z poddaszem dom jednorodzinny wybudowany w 2007 roku, położony w Sobótce blisko centrum. Budynek wybudowany z bardzo wysokiej klasy materiałów. Pow. całkowita – 270 m², pow. zabudowy 185 m² pow. użytkowa -159,5 m², pow. gospodarcza -56,5 m². Parter: -Wiatrołap -4,9 m², hall -10,5 m², salon -33,5 m², kuchnia z jadalnią -20 m², wc z natryskiem -3,5 m² spiżarnia -2,8, pomieszczenie gospodarcze -3,5 m². Piętro: - hall -23,7, sypialnia -11,2, sypialnia -10,9, sypialnia -8,5 m², sypialnia -11,5 m², łazienka -9,1 m², garderoba -2,5 m². Na podłogach kafle i parkiet. Okna PCV. Ogrzewanie olejowe. Zamontowany system alarmowy. Bardzo ładnie zagospodarowany ogród przed domem.



NOWA OFERTA

Budynek jednorodzinny w Głuszyca i obiekt usługowy

LOKALIZACJA: GŁUSZYCA
POWIERZCHNIA: 163 M²
CENA: 400 000 (2 454 PLN/M²)

Do sprzedaży budynek jednorodzinny Głuszyca o pow. użytkowej 163 m² wraz wolnostojącym obiektem usługowym o pow. ok. 60 m². Na działce znajduje się blaszany garaż z pomieszczeniem gospodarczym. Budynek został wybudowany w latach trzydziestych (okres międzywojenny), jest w całości podpiwniczony. CO tradycyjne węglowe, na parterze podłogi wyłożone płytkami i panelami, na piętrze podłogi z desek sosnowych. Okna PCV. Kanalizacja miejska. Budynek znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie centrum miejscowości przy placu targowym. Idealnie nadaje się do zamieszkania przez rodzinę wielopokoleniową lub wielodzietną. Parter: przedpokój- 3,5 m², hall -14 m², kuchnia -13 m², pokój -13,5 m², pokój -14 m², pokój -15 m², wc -1,5 m², łazienka -3,5 m². Piętro: hall -6 m², pokój -13 m², pokój -14 m², pokój -27 m², wc -1,5 m², łazienka -3-5 m². W sąsiedztwie cała infrastruktura. Polecam.

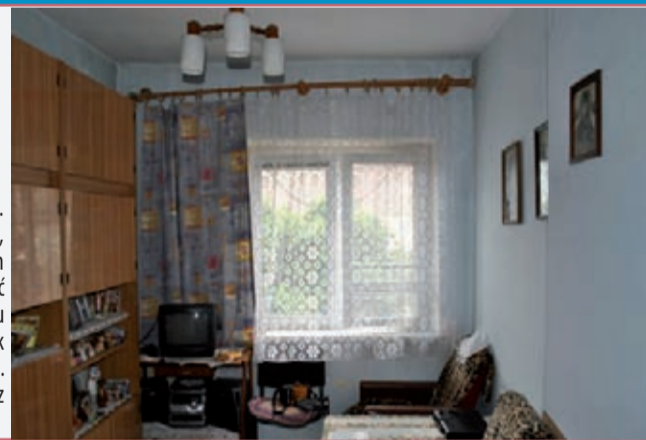


NOWA OFERTA

Mieszkanie jednopokojowe w Solnej

LOKALIZACJA: SOLNA, GM KOBIERZYCE
POWIERZCHNIA: 25.9 M²
CENA: 70 000

Mieszkanie jedno pokojowe o pow. 25.9 m² (do remontu) w miejscowości Solna gmina Kobierzyce. Nieruchomość złożona z: pokój-11,10 m², kuchnia zamykana z oknem-7 m², łazienka-3,5 m², przedpokój-4,3 m². W skład nieruchomości wchodzi: budynek gospodarczy o pow. 22 m² z terenem zielonym o pow. 70 m², oraz ogródek przydomowy o pow. 628 m² (w przyszłości istnieje możliwość przekształcenia tego terenu pod zabudowę). Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego w centrum miejscowości w niewielkiej odległości od sklepu i przystanku PKS. Budynek jest z lat trzydziestych ubiegłego stulecia, poddany generalnej przebudowie w okresie powojennym. Miejscowość jest bardzo dobrze skomunikowana połączeniami komunikacji miejskiej zarówno z Kobierzycami jak i z Wrocławiem.

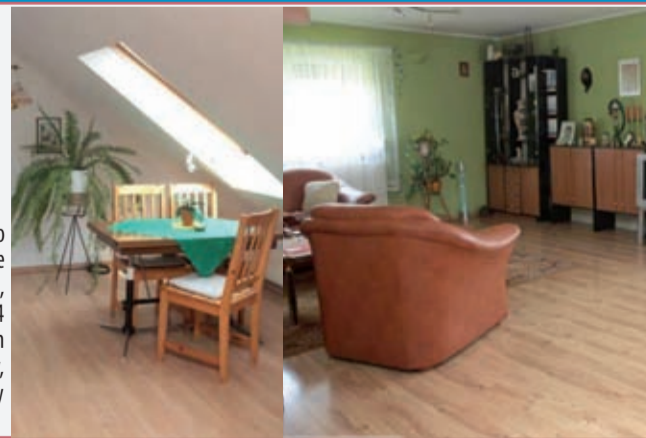


NOWA OFERTA

Dom jednorodzinny mieszkalno usługowy w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 149 M²
CENA: 667 400

Dom jednorodzinny mieszkalno usługowy w Sobótce. Na parterze mieści się lokal usługowy o powierzchni 58,63 m², znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Na piętrze znajduje się dwupoziomowe mieszkanie. Pierwszy poziom: salon-36 m², kuchnia-14 m², łazienka-7,5 m², przedpokój-3,65. Piętro: pokój-18,9 m² (pow. podłogi), sypialnia-27,4 m² (pow. podłogi), garderoba-2,6 m². Mieszkanie jest sprzedawane z wyposażeniem. Przed domem jest niewielki ogródek. Budynek wybudowano w 2000r. z materiałów tradycyjnych-jest ocieplony, posiada rolety zewnętrzne, okna z PCV, instalację miedzianą, klimatyzację. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową.



Biuro Nieruchomości Gali istnieje na rynku od 2004 r. Oferujemy Państwu pełny zakres profesjonalnych usług związanych z obrotem nieruchomościami. Gwarantujemy bezpieczeństwo transakcji, profesjonalne doradztwo, opiekę nad klientem od początku do końca.

aw i wokół Wrocławia

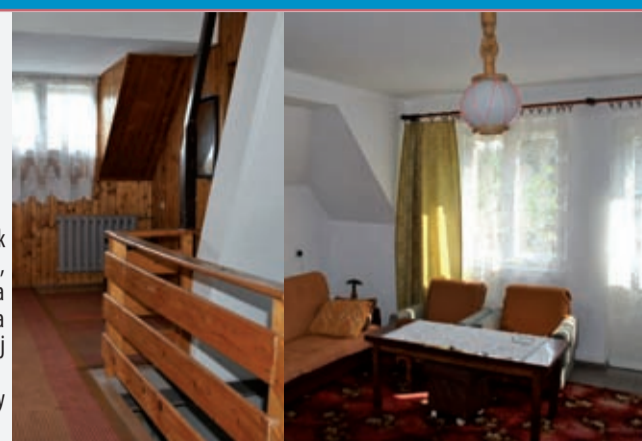


NOWA OFERTA

Piętro dwurodzinnego domu w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 67 M²
CENA: 190 000

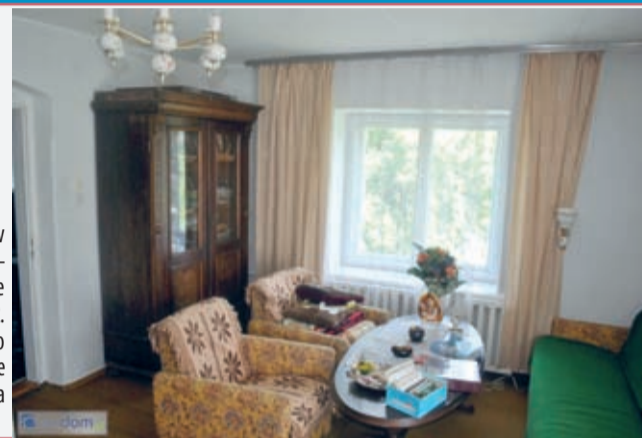
Do sprzedania piętro przedwojennego, dwurodzinnego domu wraz z ogródkiem w Sobótce. Budynek zlokalizowany jest w willowej części miasta w niewielkiej odległości od rynku. Pow. całkowita - 67m², mieszkalna-49,5m². Mieszkanie: hall -7m², kuchnia - 7,5m², pokój -20m², pokój -12,5m², łazienka z wc -2,5m², pomieszczenie techniczne -2,5m², pomieszczenie gospodarcze -10m². Do mieszkania przynależą: strych, 1 pomieszczenie w piwnicy i 50% suszarni. Na działkę, zagospodarowaną drzewami, krzewami i trawnikiem jest budynek gospodarczy. infrastruktura: szkoły, przedszkole, sklepy, przychodnia, ośrodki wypoczynkowe. Szybki i sprawny dojazd do Wrocławia- ok. 30 min., wiele linii autobusowych.



Przedwojenny dom w rynečku z atrakcyjną zabudową

LOKALIZACJA: SOBÓTKA ZACHODNIA,
POWIERZCHNIA: 203 M²
CENA: 360 000

Przedwojenny dom z atrakcyjnymi zabudowaniami gospodarczymi na 23 arowej działce w bezpośrednim sąsiedztwie rynku w Sobótce Zachodniej. W budynku na parterze znajdują się: kuchnia-16m², spiżarnia-17m², salon z kominkiem-19m², łazienka-8,5m², kotłownia-8,5m², pomieszczenie gospodarcze-19m². Piętro: przedpokój-14m², pięć pokoi o wymiarach -19m², 17m², 19m², 16m², 17m². Bardzo wysoki strych. Do budynku przylega duża stodoła ok 120m² z ciekawym stropem kleina. Do stodoły przylegają pomieszczenia warsztatowe 45m², 12m² i zadaszona wiatła 25m². w ogrodzie wybudowane są dwa obiekty gospodarcze 24m² i 44m². Nieruchomość nadaje się idealnie poza zamieszaniem na prowadzenie działalności gospodarczej.



NOWA OFERTA

Budynek gospodarczy (stodoła) w Rogowie Sobóckim

LOKALIZACJA: ROGÓW SOBÓCKI
POWIERZCHNIA: 160 M²
CENA: 195 000

Budynek gospodarczy o pow. 160 m² w Rogowie Sobóckim, posadowiony na działce o pow. 854 m². Znakomicie nadaje się do adaptacji na wszelkiego rodzaju działalność. Obiekt w dobrym stanie technicznym z 1926 roku. Wybudowany z tradycyjnych materiałów na granitowych fundamentach. Posiada wydzielone pomieszczenie o pow. 53 m² przykryte stropem kleina. Na działce istnieje możliwość wybudowania domu jednorodzinnego.



NOWA OFERTA

Obiekt przemysłowo-usługowy w Środzie Śląskiej

LOKALIZACJA: ŚRODA ŚLĄSKA
POWIERZCHNIA: 497 M²
CENA: 530 000

Parterowy obiekt przemysłowo-usługowy o pow. 497 m² w Środzie Śląskiej (była piekarnia) przy ul. Miłej (boczna ul. Malczyckiej). Znakomicie nadaje się do prowadzenia wszelkiego rodzaju działalności gospodarczej (REWELACYJNIE NADAJĄCY SIĘ DO FUNKCJONOWANIA HURTOWNI BUDOWLANEJ). Znajdują się w nim następujące pomieszczenia: 16,23m², 44,08m², 32,55m², 70,62m², 21,09m², 137,45m², 6,24m², 3,84m², 2,98m², 12,28m², 19,46m², 11,19m², szatnia z ubikacjami -15m², szatnia z wc -18,12, wc 2m², wc 2,39m², kotłownia -24,08m², korytarz -4,03m², korytarz -5,29m², korytarz -3,35m², korytarz -10,70m² sklep (sala sprzedaży)-23,39m², zaplecze-10,64m². Teren uzbrojony w instalacje elektryczną, gazową, wodną, kanalizację sanitarną.



NOWA OFERTA

Lokal usługowy na parterze budynku w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 58,63 M²
CENA: 257 400

Lokal usługowy na parterze budynku jednorodzinnego w Sobótce. Powierzchnia lokalu wynosi 58,63 m², znajdują się w nim dwa pomieszczenia biurowe, toaleta i pomieszczenie socjalne. Budynek jest usytuowany bezpośrednio przy parkingu który skomunikowany jest z drogą powiatową. media: prąd, woda, telefon, Internet, kanalizacja
zabezpieczenia: rolety antywłamaniowe, drzwi / okna antywłamaniowe, domofon / wideofon
dodatkowo: parking, dojazd asfaltowy, klimatyzacja, ogrzewanie



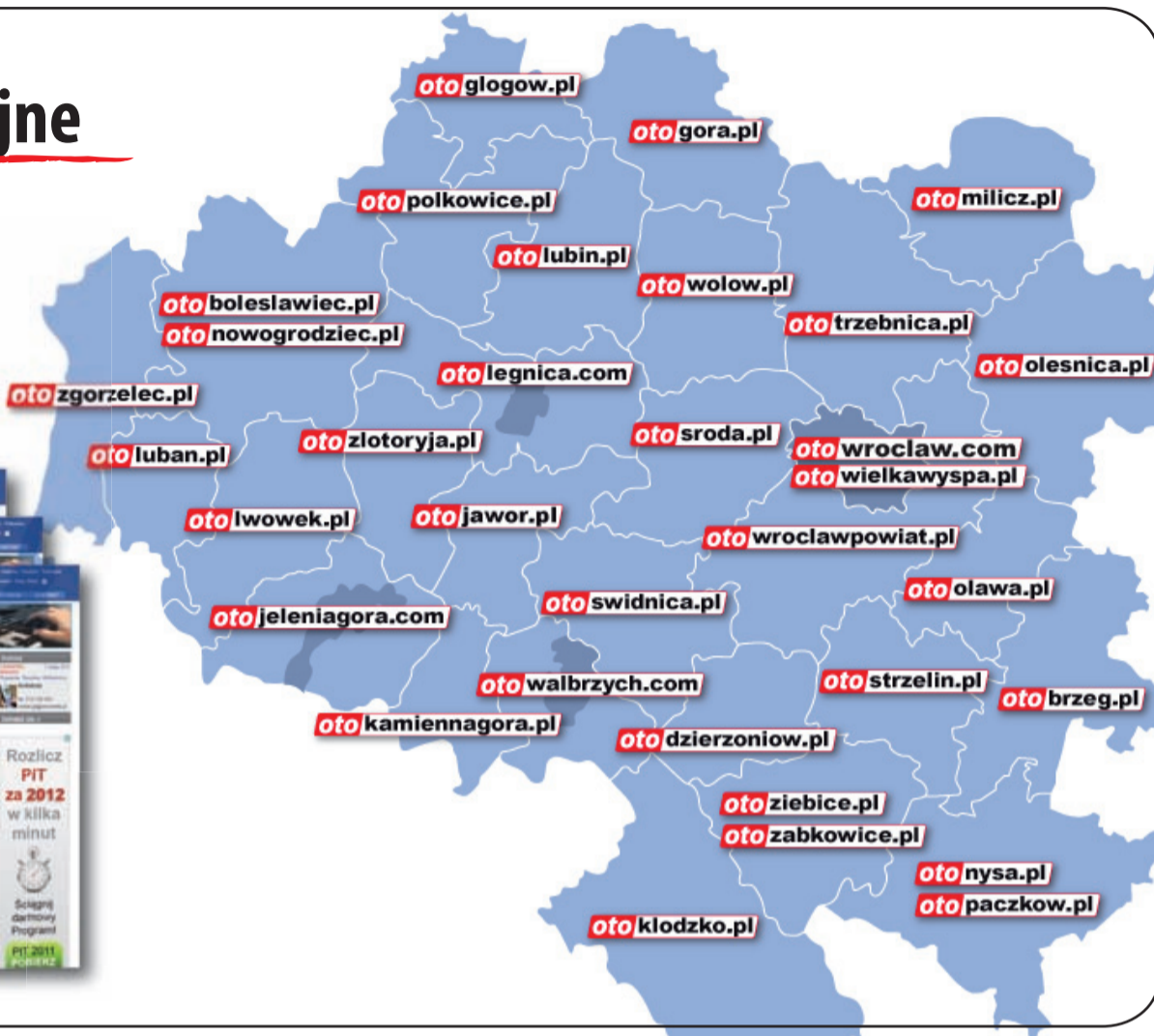
NIERUCHOMOŚCI GALI
UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA
TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608

Przyjmujemy oferty
tylko na wyłączność!



Promuj swoją firmę w sieci **oto media.pl**

✓ 34 serwisy informacyjne



✓ 3 portale tematyczne

dobremiejsca.pl - serwis turystyczny

nieruchomosciplus.pl - serwis nieruchomościowy



- serwis bezpłatnych ogłoszeń

✓ 5 gazet lokalnych



✓ Wejdź na stronę naszej sieci:

oto media.pl

✓ Wybierz portal/portale lub gazety, format reklamy, czas trwania kampanii i prześlij zapytanie

To proste! To Ci się opłaci!